

Zeitschrift: Textiles suizos [Edición español]
Herausgeber: Oficina Suiza de Expansiòn Comercial
Band: - (1944)
Heft: 3-4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

MAX HEINZELMANN & Co.
ST. GALL

CLOTHING FOR LADIES

DRESSES

BLOUSES

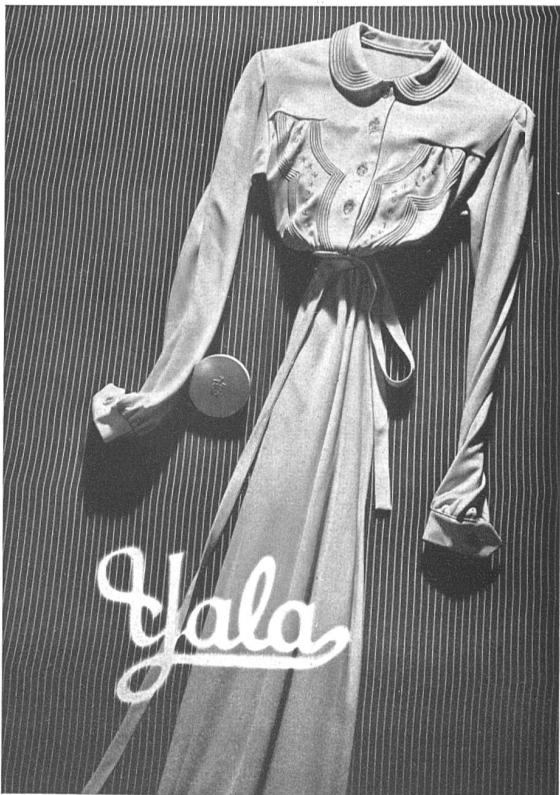
JERSEY-JACKETS

JERSEY-SKIRTS

PIECE GOODS

TISSUE AND JERSEY FABRICS

MANUFACTURE AND EXPORT



Ultimas novedades en

Prendas interiores de jersey y Vestidos de jersey
para señoras. Tejidos jersey de todos géneros.

JAKOB LAIB & Cía.

Fábrica de géneros de punto, AMRISWIL Fundada 1885.



Opaline
FIXCOLOR

LENCERIA PARA SEÑORAS

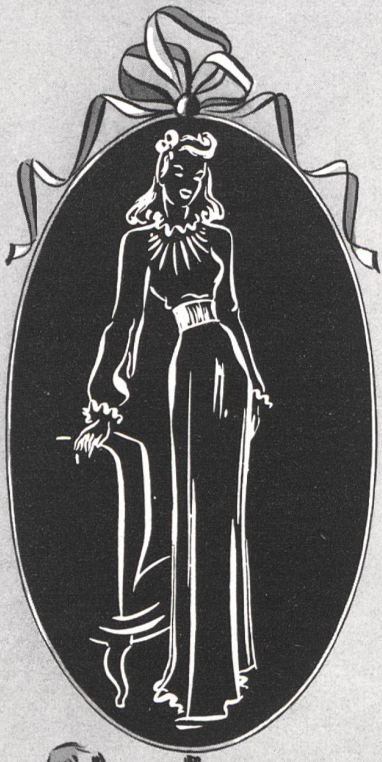
OPAL
TRICOT

ROPA INTERIOR PARA CABALLEROS

A. Naegeli

Fábricas de bonetería
Berlingen y Winterthur

Sociedad anónima
Fundada 1892



Desde varios decenios,
fabricamos todo lo hermoso
y práctico que se hace
en prendas de
punto. Artículos
de primera
calidad. A



ustedes también,
le podemos ofrecer ventajas.

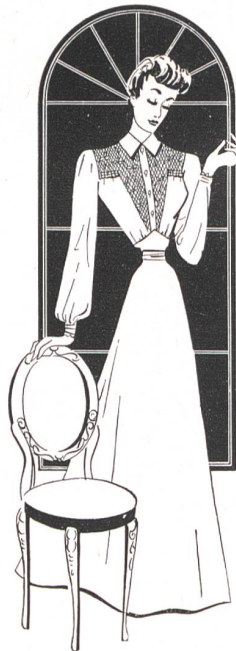
Jersey
Nabholz
Tricot

Fabrica de prendas de punto Nabholz S. A., Schönenwerd



Streba
Juan Muller S. A.
STRENGELBACH

Ropa interior en «charmeuse», géneros de punto, blusas y pullovers



INTERVELVET

an Amila product. As a wool substitute, this thoroughly processed raised cloth is ideal for nightgowns and underwear. Cosiness, softness and suppleness - the three outstanding qualities of Amila-Intervelvet, the substitute for woollen fabrics.

If instructions for laundering are carefully followed, Amila-Intervelvet is as durable as any good woollen.

Amila

G. ROHNER

Knitted Goods Manufacture,
Urnäsch, Switzerland



HiSCO

SWISS RIBBED UNDERWEAR
PLAIN AND FANCY, SPECIALLY
MADE FOR EXPORT TRADE

HIS & C° Ltd. MURGENTHAL



Knitted underwear, faultless in cut, unsurpassed for quality.

The *Hocosa* mark

HOCHULI C°, Safenwil (Switzerland)



Desde la hebra
hasta el modelo cumplido,
labor creadora, en una
mano reunidos, a la
Colección Vollmoeller,
carácter privado imprime.

Vollmoeller

JERSEY

Vollmoeller Wirkwarenfabrik
Uster Schweiz

ALTHAUS



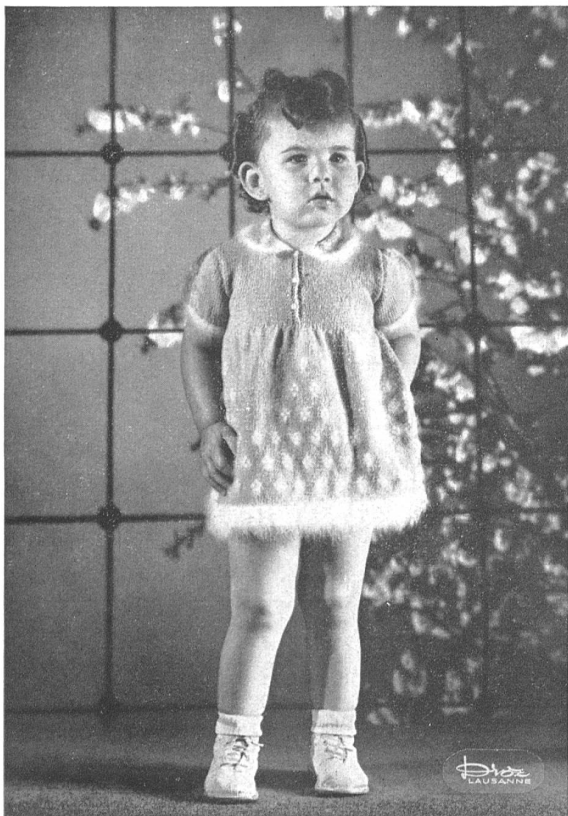
La marca de reputación universal desde 50 años

*Ropa interior de punto
para señoras y niños*

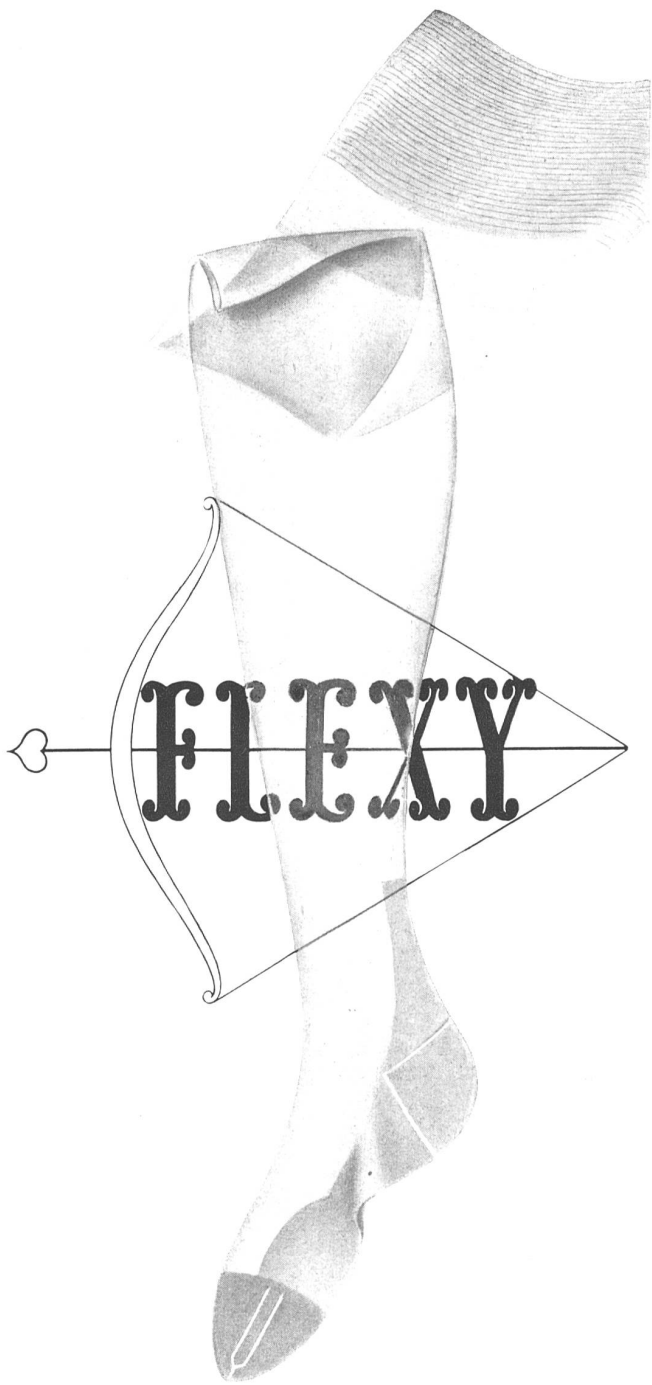
*Ryff & Co. S.A.
Berna*

 *Swanettes*
FABRICATION SUISSE

GEISER LIMITED HUTTWIL
(SWITZERLAND)



MANUFACTURERS OF BABIES'
HANDKNITTED WOOLLEN GARMENT



Las buenas cosas van por tres

FLEXY, la nueva media elegante, ofrece a las señoras tres ventajas :

Primero : **FLEXY** es particularmente elástica ; se adapta a todos los movimientos y, al mismo tiempo, se ciñe a la pierna.

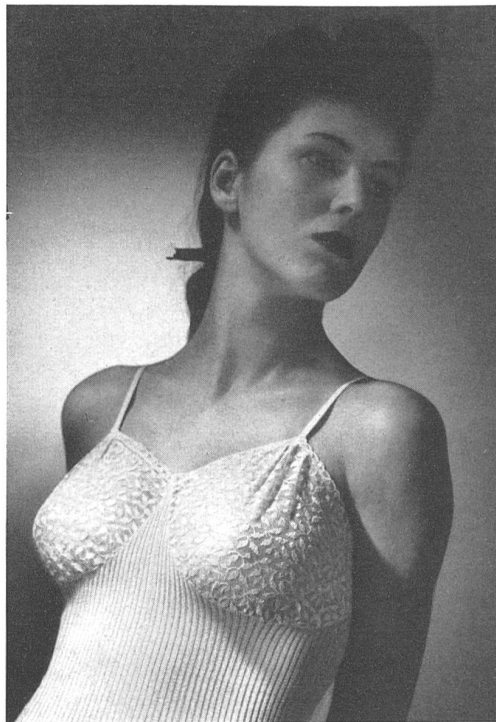
Segundo : **FLEXY** tiene una grandísima suavidad que la hace muy agradable de llevar.

Tercio : **FLEXY** es de duración más larga, merced a su gran elasticidad.

FLEXY, la nueva media para señoras, se vende en las buenas tiendas. Manufactures de Bas Réunies S. A., Flawil-St. Gall (ci-devant Vereina).

FLEXY, la media elástica

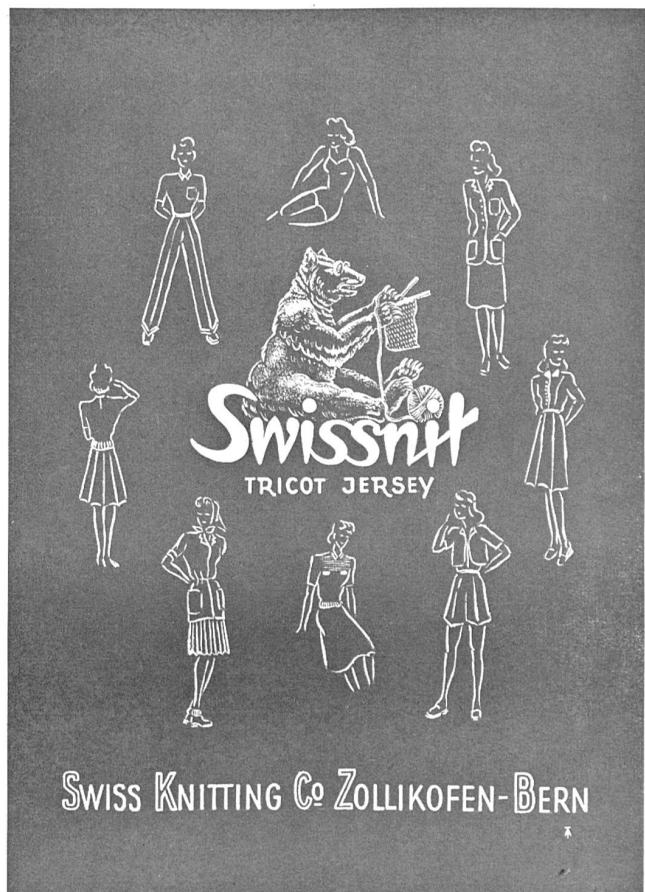
SWISS RIBBED UNDERWEAR
LADIES' BED JACKETS
SUPERIOR QUALITIES



Rüegger & C°, Zofingen

(Established 1886)

(SWITZERLAND)



SWISS KNITTING Co ZOLLIKOFEN-BERN

EVO

Géneros
exclusivos

Corbatas y
tejidos para
corbatas

Cravates

E. VONWILLER MANUFACTURAS DE CORBATAS
Scheuchzerstrasse 20 ZURICH VI

S. KIRSCHNER

Fábrica de Corbatas

ZURICH (Suiza)

Gartenstrasse 33

Casa especializada en el ramo

The smart sportstocking for ladies



LION & Co.
Kreuzlingen

La confección

DE BUENA CALIDAD

Para señoras y niños :

Delantales
Blusas de labor
Batas
Vestidos caseros

ARTHUR

Gnex
LTD.
ZURICH

Kornhausbrücke 5
Teléfono 23 72 68

Para caballeros :

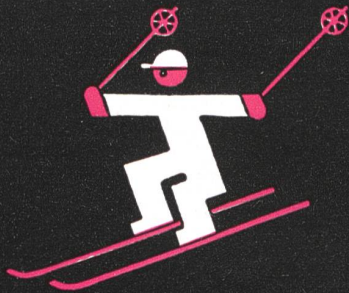
Batas
Chaquetas caseras



Marquesa
PAT. 204513

Las blusas de esquí « Marquesa » son elegantes y modernas,
de corte impecable, de modelo exclusivo, de tintas nuevas.

SOCIEDAD ANONIMA JACOB SCHERRER, ROMANSHORN



E. KNEUBÜHLER
ZOFINGEN (Suisse)

Manufacturers of Sports Clothing and Coats

Manufacture de vêtements sport et manteaux

Sportkleider- und Mäntelfabrik

Sportkleeding- en mantelfabriek

Gutermann's Sewing Silk

in the well-known best quality
in all desired counts
in more than 1000 shades

TRADEMARK :



THE CHESSBOARD

Soie à coudre **GUTERMANN S. A.**

ZURICH AND BUOCHS

Combing-mill

Spinning-mill

Twisting-mill

Outfitting

Established 1888



DURABLE
M

A perfect shirt

GUST. METZGER, LTD. BASLE

Fondée 1888



DURABLE
M

La chemise élégante

S.-A. GUST. METZGER BÂLE



ELASTIC S. A. BASILEA

Cintas elásticas

Trencillas elásticas

Cordones elásticos

para ropa interior, de punto, corsés y cinturones

Especialidades :

Cintas y trencillas elásticas de gran duración, resistentes al lavado, lavado cocido y al sudor

Cintas elásticas para ligas y jarreteras invulnerables por la aguja

Hilos elásticos para labores de costura y de punto



ZIG-ZAG



Marca  depositada



gives style and distinction. No miracle this, for by using the

SWISSLASTIC - SMOCK - MOULD

smocking can be sewn as with ordinary thread. The material springs into gathers as soon as the paper is removed.

All information regarding suppliers obtainable from :

OSCAR HAAG
Modern Rubber Thread
Manufacture
KÜSNACHT-ZÜRICH

ENDERLE S. A. ZURICH

Löwenstrasse 35 a
Casa fundada en 1901
Telegr.: « Atlas »

Tejidos y cintas de toda clase

Exportación

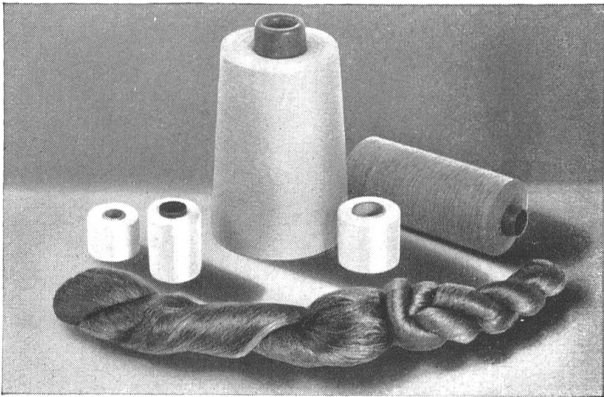
de seda natural y artificial, tejidos mezclados

Zwicky & Co. - Wallisellen-Zurich

SILK TWISTS OF ALL KINDS, RAW AND DYED, IN EVERY TYPE OF GET-UP

FOUNDED IN 1840

Telephone : 93 24 11, Wallisellen - Telegraphic address : Zwicky, Wallisellen



Tram, organzine, grenadine, special twists and mixed yarns for weaving, knitting and the manufacture of hosiery, bolting-cloth and cables.



Sewing, embroidery and buttonhole silks, surgical silks, silk lines for fishing, special twists for harnesses.

Skein dyeing of silk, spun silk, rayon, cotton and staple fibre. Hosiery dyeing and finishing.

Metller
for quality !

Sewing Cotton
for hand, machine
and all industrial
purposes

Cotton, Staple Fibre
and Mixed-Twists for
weaving, knitting and
hosiery.

E. METTLER-MÜLLER Ltd.
DOUBLERS & SEWING-COTTON MANUFACTURERS
Rorschach

BÄUMLIN, ERNST & CO
ST-GALL

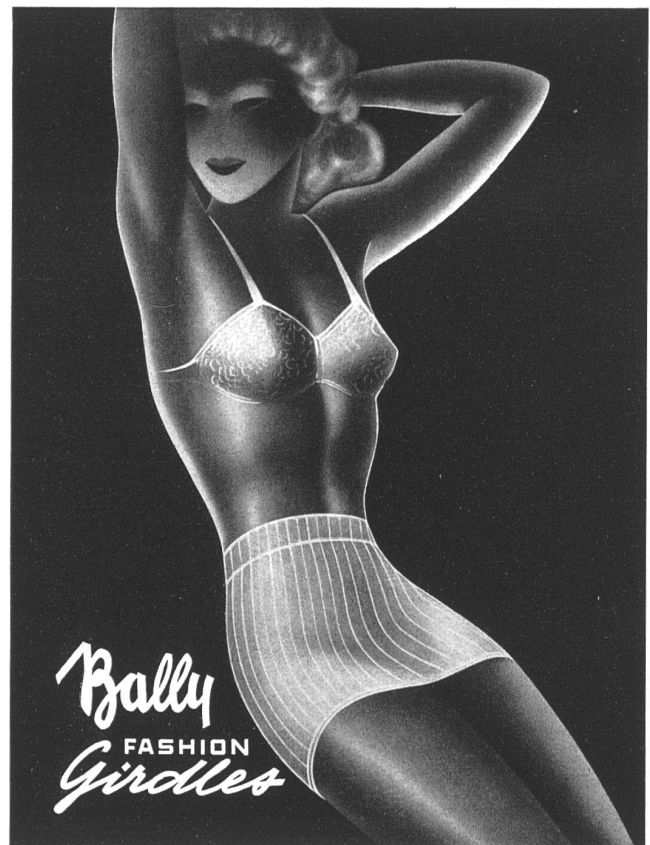
Doublers

To OBTAIN
REPRESENTATION
OF SWISS FIRMS

apply to the

**Swiss Office for
the Development of Trade**

Zurich



BALLY'S SHOE FACTORIES LTD.
ELASTIC-WEB-DEPT. **SCHÖNENWERD**



Sanco Ltd., Zurich

WAISENHAUSSTRASSE 4

MANUFACTURERS
OF FINEST GENTLEMEN'S SHIRTS

HAURY & CO.
ST. GALLEN

BLOUSES
*
APRONS
*
BABY LINEN
*

Croydon

Practical • Fashionable • Dependable
Raincoats and ski-jackets for ladies
and gentlemen.

Zweckmässig • Elegant • Bewährt
Regenmäntel und Skijacken für Damen
und Herren.

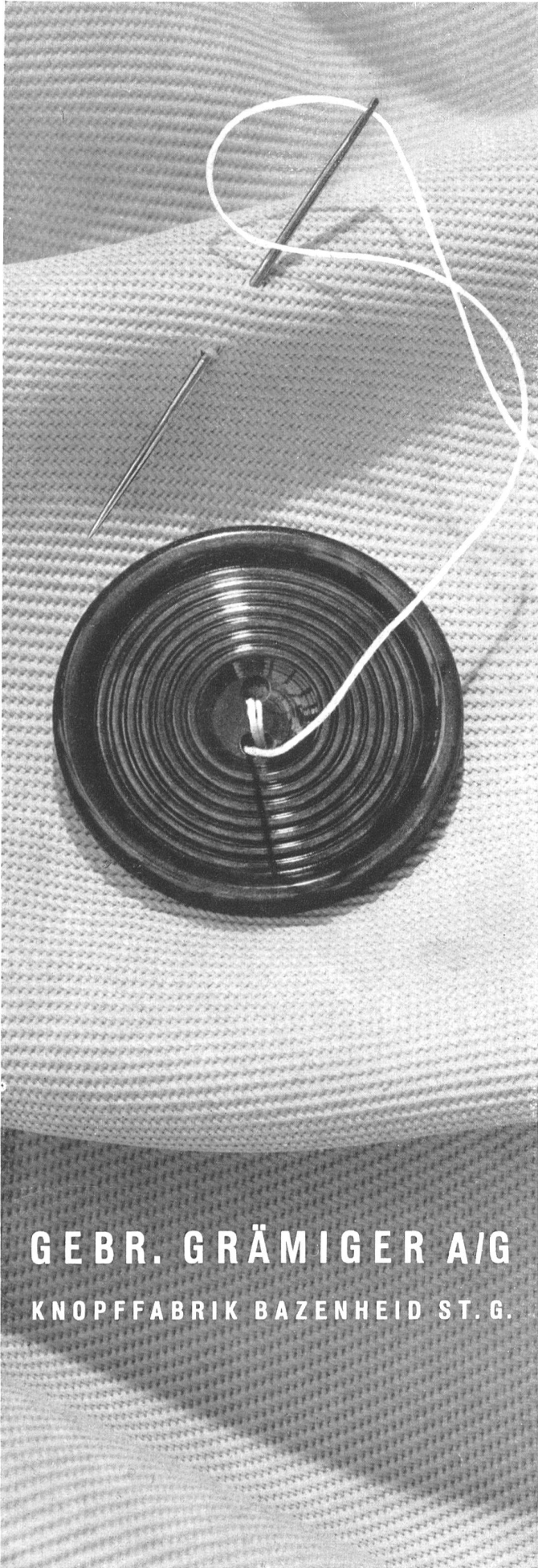
RESPOLCO Ltd.
Am Wasser 55, Zurich.

RESPOLCO A.-G.
Am Wasser 55, Zurich.

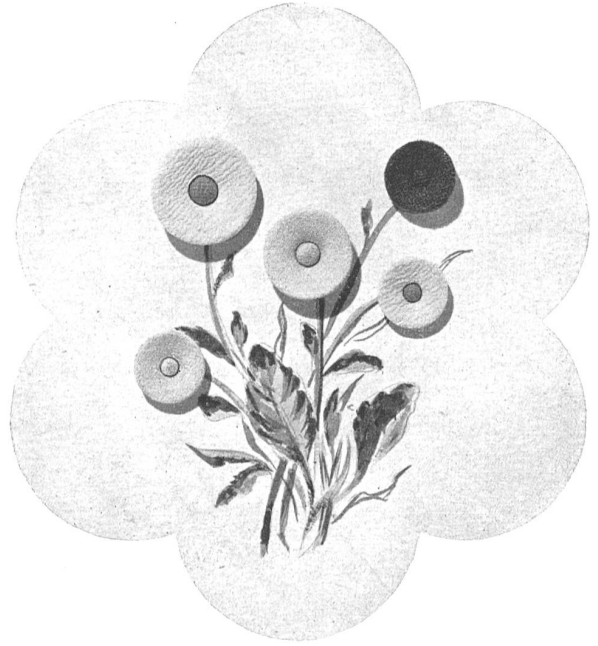
Thalman & Halfer

Gottfried Schaerer
Zürich Bellevue

RAINPROOF AND PYJAMA FABRICS,
SHIRTINGS
HANDKERCHIEFS AND FINE WEAVES



GEBR. GRÄMIGER A/G
KNOPFFABRIK BAZENHEID ST.G.



FABRICS BUTTON PARTS ALL TYPES

KASPAR HUMBEL

Button Manufacturers

UETIKON AM SEE.

3 popular special moulds
for cloth buttons

Rix
For hand-made buttons
8 sizes
Flat or convex

Syrix
The raised-edge button
Extra flat 5 sizes

Covrix The gathered button
in Haute-Couture style Simplicity itself
machine-made
5 sizes
Flat and convex

Write for detailed information to
RIX A.G. Claridenstrasse 36 Zurich 2



BISCHOFF & MÜLLER S. A. ST. GALL

Los fabricantes numero uno en
bordados y puntillas suizas

100 years

Stehli Silks

